

21-02

APLB

Directions : (EN) Apply appropriate amount to the face. (BG) Нанесете подходящо количество бързо изсушено. (CS) Naneste primerané množství na obličej. (DA) Påfør passende mængde i ansigtet. (DE) Eine angemessene Menge auf das Gesicht auftragen. (EL) Εφαρμόστε την κατάλληλη ποσότητα στο πρόσωπο. (ES) Aplique la cantidad adecuada en el rostro. (ET) Kandke sobiv kogus näole. (FI) Levitä riittävä määrä kasvoille. (FR) Appliquer la quantité nécessaire sur le visage. (HR) Nanestite odgovarajuću količinu na lice. (HU) Vigyen fel megfelelő mennyiséget az arcra. (IS) Beró viðeigandi magn á andlit. (IT) Applicare una quantità appropriata sul viso. (LB) Huet an apptiizert entsprechend Betrag op d'Gesicht. (LT) Užpūkite reikiama kiekį ant veido. (LV) Uzklājiet atbilstošu daudzumu uz sejas. (MT) Applika ammont sostanzjali fuq il-wiċċ. (NL) Breng een passende hoeveelheid aan op het gezicht. (NO) Påfør en passende mengde på ansiktet. (PL) Nałożyć odpowiednią ilość kremu na twarz. (PT) Aplique uma quantidade aprpria no rosto. (RO) Aplicati o cantitate adecvată pe față. (SK) Naneste primerané množstvo na tvár. (SL) Ustrezno količino naneste na obraz. (SQ) Aplikoni sasinë e duhur në fytyrë. (SV) Applicera lämplig mängd på ansiktet. (TR) Uygun miktarda yüzünüze uygulayın.

Cautions : (EN) For external use only. Keep out of reach of children. (BG) Само за външна употреба. Дръжте далеч от деца. (CS) Pouze pro vnější použití. Uchovávejte mimo dosah dětí. (DA) Kun til udvortes brug. Opbevares utilgængeligt for børn. (DE) Nur zur äußerlichen Anwendung. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. (EL) Μόνο για εξωτερική χρήση. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά. (ES) Solo para uso externo. Mantenga fuera del alcance de los niños. (ET) Ainult välispidiseks kasutamiseks. Hoida lastele kättesaamatus kohas. (FI) Vain ulkoiseen käyttöön. Pidetä pois lasten ulottuvilta. (FR) Pour usage externe uniquement. Tenir hors de portée des enfants. (HR) Samo za vanjsku uporabu. Čuvati izvan dohvata djece. (HU) Kizárólag külső használatra. Gyermeknek elől elzárva tartandó. (IS) Notist aðeins utanvris. Geymist þar sem börn ná ekki til. (IT) Solo per uso esterno. Tenere fuori dalla portata dei bambini. (LB) Nëmme fir extern Benotzung. Halen aus Kanner d'Erreeche. (LT) Tik išoriniam naudojimui. Saugoti nuo vaikų. (LV) Tikai ārīgai lietošanai. Sagrāt no bērniem. (MT) Għall-uzu estern biss. Zomni 'il bogħod mit-fila. (NL) Uitsluitend geschikt voor uitwendig gebruik. Buiten het bereik van kinderen houden. (NO) Kun til utvortes bruk. Oppbevares utilgjengelig for barn. (PL) Tyko do użyciu zewnętrznego. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. (PT) Apenas para uso externo. Mantenha fora do alcance das crianças. (RO) Numai pentru uz extern. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. (SK) Len na externé použitie. Uchovávať mimo dohodu detí. (SL) Samo za zunanjno uporabo. Hranite zunaj dosega otrok. (SQ) Vetem për përdorim të jashtëm. Mbanjeni larg fëmijëve. (SV) Endast för utvortes bruk. Förvaras oåtkomligt för barn. (TR) Sadece harici kullanımlı içindir. Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.

APLB 코직산 비타민C 페이스 크림 55 ml

전성분 : 정제수, 벵골인수 (37.1%), 글리세린, 세틸에틸헥사노에이트, 부틸렌글라이콜, 폴리글리세릴 3-메틸글루코사이드아스테아레이트, 1,2-헥사다이올, 스테아릴에시트, 실리카, 글리세릴스테아레이트, 소듐폴리아크릴로일다이메틸타우레이트, 프로판다이올, 비즈왁스, 하이드록시아세트페논, 시어버터, 퀴스랜드너오일, 하이드로제네이티드폴리데센, 베타인, 트레할로오스, 시트릭에시드, 트라이데세스-10, 다이소튬이디티에이트, 소듐시트레이트, 다이프로판글리콜리세이트, 코직에시드 (100ppm), 아스코르빅에시드 (3,000ppm), 다이프로판글리콜, 소쿠안린, 아사이티트리코사이드, 마데카시에시드, 아사이티에시드, 소듐하이알루로네이트, 티트린인추출물, 비타민나무열매추출물, 하이드롤라이즈드콜라겐, 베타-글루칸, 카프릴릴글라이콜, 연꽃꽃추출물, 개중속추출물, 쌀추출물, 효모발효물, 가지열매추출물

사용법 : 아침, 저녁 크림단계에서 소량씩 취하여 피부 결을 따라 얼굴 전체에 펴 바르고 흡수시켜줍니다.

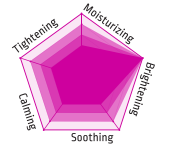
사용할 때의 주의사항 : 1) 화장품 사용 시 또는 사용 후 직사광선에 의하여 사용부위가 붉은 현상, 부어오름 또는 가려움증 등의 이상 증상이나 부작용이 있는 경우 전문의 상담을 받거나 약을 사용할 것 2) 상처가 있는 부위에는 사용을 자제할 것 3) 보관 및 취급 시의 주의사항 가) 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관할 것 나) 직사광선을 피해서 보관할 것 화장품 제조업체 : (주)비엘코스 인천광역시 남동구 영고개로 502

본 상품에 이상이 있을 경우 공장거래위원회 고시 "소비자분쟁 해결기준"에 의거 보상해 드립니다. 소비자 상담실 : 070-4116-4027

판매장 판매면적 : 연유원코퍼레이션 인천광역시 남동구 논현로46번길 51, 6층 601호
제조번호 및 사용기한 : 별도 표기

KOJIC ACID VITAMIN C FACIAL CREAM

Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua Extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Madecassic Acid, Asiaticoside, Asiatic Acid, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Extract, Hydrolyzed Collagen, Squalene, Sodium Hyaluronate, Beta-Glucan



KOJIC VITA CEN™ 37.1%
55 ml / 1.86 FL.OZ.

APLB Mild ingredients with the best results



APLB KOJIC ACID VITAMIN C FACIAL CREAM 55 ml / 1.86 FL.OZ.

Ingredients : Aqua(Water), Centella Asiatica Leaf Water, Glycerin, Cetyl Ethylhexanoate, Butylene Glycol, Polyglyceryl-3 Methylglucose Distearate, 1,2-Hexanediol, Stearic Acid, Silica, Glyceryl Stearate, Sodium Polyacryloyldimethyl Sulfonate, Propandiol, Beeswax, Hydroxyacetophenone, Butyrospermum Parkii (Shea) Butter, Macadamia Integrifolia Seed Oil, Hydrogenated Polydecene, Betaine, Trenalose, Citric Acid, Triethylcitric Acid, Disodium EDTA, Sodium Citrate, Dipotassium Glycyrrhizate, Kojic Acid, Ascorbic Acid, Dipropylene Glycol, Squalene, Asiaticoside, Madecassic Acid, Asiatic Acid, Sodium Hyaluronate, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Extract, Hippophae Rhamnoides Fruit Extract, Hydrolyzed Collagen, Beta-Glucan, Caprylyl Glycol, Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua Extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract

Directions : Apply appropriate amount to the face.

Cautions : For external use only. Keep out of reach of children.

US RP : UL CORPORATION CO., LTD. 601, 6F, 51, Nonhyeon-ro 46beon-gil, Namdong-gu, Incheon, Republic of Korea, cs.us@aplb.co.kr

LOT/EXP : On the product

www.aplb.co.kr / MADE IN KOREA

EU RP : VVD EU S.r.o / Dobrá 35, 739 51, Dobruška, Czech Republic

UK RP : Goshen Europe Ltd. / 42 B.G., New Malden, KT3 5HF, UK

Function : (EN) Face cream (BG) Крем за лице (CS) Krém na obličej (DA) Ansigtscreme (DE) Gesichtscreme (EL) Κρέμα προσώπου (ES) Crema facial (ET) Naokreem (FI) Kasvoölde (FR) Crème pour le visage (HR) Krema za lice (HU) Arc krém (IS) Ansiktiskrem (IT) Crema per il viso (LB) Gesicht Crème (LT) Veido kremas (LV) Sejas krēms (MT) Crema tal-wiċċ (NL) Gezichtscreme (NO) Ansiktiskrem (PL) Krem do twarzy (PT) Creme de rosto (RO) Cremă de față (SK) Krém na tvár (SL) Krema za obraz (SQ) Krem për fytyrë (SV) Ansiktiskram (TR) Yüz kremi

KOJIC ACID VITAMIN C FACIAL CREAM

Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua
Extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment

APLB Mild ingredients
with the best results



KOJIC
VITA CEN™
37.1%
55 ml / 1.86 FL.OZ.

APLB 코작산 비타민C 페이스 크림 55 ml

최강농축제조업체 : 연세대학교 인촌캠퍼서 남동구 영고계로 502

최강농축제조업체 : (주)영일코퍼레이션 인천광역시 남동구 논현로46번길 51, 6층 601호

제조번호 및 사용기한 : 별도 표기

APLB KOJIC ACID VITAMIN C FACIAL CREAM

55 ml / 1.86 FL.OZ.

Directions : Apply appropriate amount to the face.

Cautions : For external use only. Keep out of reach of children.

US RP : UL CORPORATION CO., LTD.
601, 6F, 51, Nonhyeon-ro 46beon-gil, Namdong-gu, Incheon, Republic of Korea,
cs.us@aplbc.co.kr

LOT /EXP : On the product
www.aplb.co.kr / MADE IN KOREA

EU RP : VVD E.U.s.r.o. / Dobrá 35, 739 51,
Dobrá, Czech Republic
UK RP : Goshen Europe Ltd. / 42 B.G.,
New Malden, KT3 5HF, UK



캡 : PP, 라벨 : PE
리드 : PS

KOJIC ACID VITAMIN C FACIAL CREAM - Crema Faciala Cu Acid Kojic Si Vitamina C

APLB Kojic Acid Vitamin C Facial Cream este o cremă facială iluminatoare, formulată pentru a uniformiza nuanța pielii și a îmbunătăți aspectul petelor pigmentare. Combinația de acid kojic și vitamina C ajută la redarea luminozității tenului, susținând în același timp hidratarea și protecția antioxidantă, pentru un ten cu aspect mai clar și mai uniform.

Mod de utilizare: Aplicați o cantitate adecvată de cremă pe tenul curat, ca ultim pas al rutinei de îngrijire. Poate fi utilizată dimineața și seara. În rutina de zi, aplicați un produs cu protecție solară.

Atentie: Pentru uz extern .Evitati contactul cu ochii.Nu lasati la indemana copiilor.Nu expuneti in mod direct la soare.Depozitati la loc uscat , ferit de caldura. Temperatura optima de depozitare :15-26 grade Celsius.Daca apar iritatii, intrerupeti utilizarea si consultati medicul. Utilizati conform instructiunilor si numai pe pielea fara leziuni.Ingrediente INCI conform ambalaj.Valabilitate si Lot : Vezi Ambalaj.

Importator : SKINSEN SRL, Soseaua Viilor Nr. 56. Sec 5,Bucuresti, Romania ,
contact@skinseen.ro, www.skinseen.ro